

## Primary Source Documents, Transcriptions, Extracts and / or Abstracts

**Primary Source Document:** Baptism record of (*Unknown*) *Opinel* - 30 June 1723

**Primary Source Archival Repository:**

Archives Canada France

Website Link: <http://www.archivescanadafrance.org>

**Primary Source Archival Database:**

Archives nationales d'outre-mer (ANOM, France)

Search Link: [Search](#)

**Primary Source Document Description:**

Description Link: [Ile Royale: Louisbourg Quatre registres reliés ensemble.](#)

Image Link: [\(ANOM\), COL G1 406, Registry I, Folio 4v Page/Image 66.](#)

**Primary Source Document Extract:**



Note: To view images on the Archives Canada France website you must have Adobe SVG Viewer installed on your PC.

**Primary Source Document Extract Translation:** (Note: Incomplete pending further translation)

1723 L'an mille sept cent vingt trois Le dix-neufiesme may de l'année  
 Minant Decalet pourquoy ai baptisé une fille née d'uligisme mariage de Albe  
 Louis de la hame et de Sebastien Polin, s'apelle Marie. Le parrain a été le sieur  
 Bapteme Gondou de la paroisse d'aymer l'un de l'aulme Com. et la Mre Elisabeth  
 Françoise dame de Pontarby lesquels luy ont donnez le nom de Elisabeth en  
 l'equel choux signés le jour de son quadesme à Lainsbourg. Le jour est né le 19<sup>me</sup> d'it  
 Judit mois l'heure 3<sup>me</sup> heures jacque Jourd'heul Elisabeth levanies  
 Pontarby  
 Sr. Claude Langues Min. R. sup. Com. 22 17.

1727 L'an mille sept cent vingt sept Le vingt septiesme may Jelland en l'année lousigne  
 ai baptisé une fille née de l'union d'uligisme mariage  
 Bapteme de Jean lebaudis Maiche Charpentier de la ville de Louisbourg et de Marie  
 de la hame et de la Mre de la hame de Louisbourg. Le parrain a été le sieur  
 en l'equel choux signés le jour de son quadesme à Lainsbourg. Le jour est né le 19<sup>me</sup> d'it  
 Bapteme de la hame de Louisbourg. Le parrain a été le sieur de la hame de Louisbourg. Le jour est né le 19<sup>me</sup> d'it  
 Pontarby  
 Sr. Claude Langues Min. R. sup. Com. 22 17.

1728 L'an mille sept cent vingt huit Le troisieme Juin, Jelland en l'année lousigne  
 Louisbourg, lousigne ai baptisé un enfant né de l'union d'uligisme mariage  
 Bapteme de Jean Francois Laurant, s'apelle de l'union d'uligisme mariage de la hame et de l'union d'uligisme mariage de la hame  
 de la hame de Louisbourg. Le parrain a été le sieur de la hame de Louisbourg. Le jour est né le 19<sup>me</sup> d'it  
 Pontarby  
 Sr. Claude Langues Min. R. sup. Com. 22 17.

1723 L'an mille sept cent vingt trois Le quatrieme Juin Jelland en l'année lousigne  
 Louisbourg, lousigne ai baptisé une fille née de l'union d'uligisme mariage de Louisbourg  
 Bapteme de la hame de Louisbourg. Le parrain a été le sieur de la hame de Louisbourg. Le jour est né le 19<sup>me</sup> d'it  
 Pontarby  
 Sr. Claude Langues Min. R. sup. Com. 22 17.

1723 L'an mille sept cent vingt trois Le troisieme de Juin, Jelland en l'année lousigne  
 Louisbourg, lousigne ai baptisé une fille née de l'union d'uligisme mariage de Louisbourg  
 Bapteme de la hame de Louisbourg. Le parrain a été le sieur de la hame de Louisbourg. Le jour est né le 19<sup>me</sup> d'it  
 Pontarby  
 Sr. Claude Langues Min. R. sup. Com. 22 17.

**Secondary Source Document :** Baptism record of (*Unknown*) *Opinel* - 30 June 1723

**Secondary Source Archival Repository:**

Fortress of Louisbourg National Historic Site of Canada

Website Link: <http://fortress.cbu.ca>

Research Site Link: <http://fortress.cbu.ca/Search/Gene.html>

**Secondary Source Archival Database:**

Colonial Louisbourg Parish Recordings of Births, Deaths, and Marriages at Louisbourg - 1713 to 1758

Search Link: <http://fortress.cbu.ca/webpub/Fwqparishp.htm>

**Secondary Source Document Abstract:**

3

1723, 30 juin LOPINEL (?)

Fol. 4 A.F.O. G<sup>1</sup> vol. 406

Acte de baptême de -----? né le 30 juin 1723

père: Joseph Lopinel (?), forgeron, soldat de la compagnie de M. Dangeac  
mère: Genevieve Monenillan

parrain: Sieur Pontarly  
marrain: Magdelaine Monenillan, tante maternelle de l'enfant

Priest: Fre Claude Sanquer  
(Miss. R. et V.G.)  
Witnesses: Isabelle Marie

**Secondary Source Document Abstract Translation:**

1723, 30 June

LOPINEL (?)

Fol. 4v

A.F.O. G<sup>1</sup> vol. 406

Act of Baptism of \_\_\_\_\_?, born 30 June 1723

Father: Joseph Lopinel (?), blacksmith, soldier of the company M. Dangeac

Mother: Genevieve Monenillian

Godfather: Sieur Pontarly

Godmother: Magdelaine Monenillan, aunt maternal of the enfant

Priest: Fre Claude Sanquer (Miss. R. and VG)

Witnesses: Isabelle Marie

Secondary Source Document Search Key:

SEARCH ALL FIELDS ALL AT ONCE (Word or Term) or Browse Choices

AND	▼	29
Submit Query	Reset	

---

Secondary Source Document Search Results:

10/15/2010 9:45:26 AM Record # 4

*CLICK BELOW TO SEE THE COMPLETE RECORD*

**29**

*NAME*

1. [ ? ], Lopinel 2. Lopinel, Joseph 3. Monenillan, Genevieve 4. Pontarly, Sieur 5. Monenillan, Magdelaine 6. Sanquer, Claude Fre 7. Isabelle Marie

*DATE*

1723, 30 June

---

10/15/2010 9:46:10 AM Record # 4

*NAME*

1. [ ? ], Lopinel 2. Lopinel, Joseph 3. Monenillan, Genevieve 4. Pontarly, Sieur 5. Monenillan, Magdelaine 6. Sanquer, Claude Fre 7. Isabelle Marie

*DATE*

1723, 30 June

*REMARKS*

Baptism

This individual database record is copyrighted: Researched and assembled by Eric Krause - Krause House Info-Research Solutions (1996-Present)

*SOURCE*

G1, Vol. 406, Registry 1, f. 4  
Louisbourg

*UNIQUE ID NUMBER*

29

*DOWNLOAD THE PCX IMAGE TO SEE THE COMPLETE NAME RELATIONSHIPS*

[\image9\29.pcx](#)

---